(4) by adding the following paragraph at the end:

"The wage rates provided for in this section may not be less than the minimum wage provided for in section 3 of the Regulation respecting labour standards (chapter N-1.1, r. 3), increased by \$0.30.".

**6.** Section 27.01 is amended by replacing "2011" wherever it appears by "2022".

#### **7.** Schedule II is amended

- (1) by replacing "Saint-Denis" and "Sainte-Hélène" in Municipalité régionale de comté de Kamouraska of Région 01 Bas-Saint-Laurent by "Saint-Denis-De La Bouteillerie" and "Sainte-Hélène-de-Kamouraska", respectively;
- (2) by striking out "Cabano" and "Notre-Dame-du-Lac" in Municipalité régionale de comté de Témiscouata of Région 01 – Bas-Saint-Laurent;
- (3) by adding "Témiscouata-sur-le-Lac" after "Saint-Pierre-de-Lamy" in Municipalité régionale de comté de Témiscouata of Région 01 Bas-Saint-Laurent.
- **8.** This Decree comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

104085

### **Draft Regulation**

Courts of Justice Act (chapiter T-16)

## Schedule IV to the Courts of Justice Act —Amendment

Notice is hereby given, in accordance with section 10 of the Regulations Act (chapter R-18.1) and section 181 of the Courts of Justice Act (chapter T-16), that the Regulation to amend Schedule IV to the Courts of Justice Act, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 15 days following this publication.

The draft Regulation makes consequential amendments to Schedule IV to the Courts of Justice Act concerning the powers and functions of administrative justices of peace relating to the Act to amend the Criminal Code, the Youth Criminal Justice Act and other Acts to make consequential amendments to other Acts, assented to on 21 June 2019.

Study of the matter has shown no impact on the public and on enterprises, including small and medium-sized businesses. Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Patrick Naud-Cavion, Direction générale des services de justice, Ministère de la Justice, 1200, route de l'Église, 1er étage, Québec (Québec) G1V 4M1; telephone: 418 644-7700, extension 21873; fax: 418 644-9968.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 15-day period to the Minister of Justice, 1200, route de l'Église, 9e étage, Québec (Québec) GIV 4M1.

SONIA LEBEL, Minister of Justice

# Regulation to amend Schedule IV to the Courts of Justice Act

Courts of Justice Act (chapter T-16, s. 181)

- **1.** The Courts of Justice Act (chapter T-16) is amended in Schedule IV
- (1) by adding "and declarations of a person named as a surety" after "informations" in the first dash of paragraph 1 and by striking out ", undertakings and recognizances":
- (2) by adding "and declarations of a person named as a surety" after "informations" in the fifth dash of paragraph 1 and by striking out ", undertakings and recognizances";
- (3) by replacing "of ordering an interim release" in the tenth dash of paragraph 1 by "of making a release order", and by striking out "on an undertaking or a recognizance,";
  - (4) by striking out the eleventh dash of paragraph 1;
- (5) by striking out "and search warrants" in the twelfth dash of paragraph 1;
- (6) by replacing the nineteenth dash of paragraph 1 by the following:

"confirming or cancelling appearance notices and undertakings, and issuing a summons if necessary (section 508 of the Criminal Code);";

(7) by adding "and declarations of a person named as a surety" after "informations" in the first dash of paragraph 2 and by striking out ", undertakings and recognizances";

- (8) by replacing "of ordering an interim release" in the sixth dash of paragraph 2 by "of making a release order", and by striking out "on an undertaking or a recognizance,";
  - (9) by striking out the seventh dash of paragraph 2;
- (10) by replacing the tenth dash of paragraph 2 by the following:

"confirming or cancelling appearance notices and undertakings, and issuing a summons if necessary (section 508 of the Criminal Code); ";

- (11) by adding "and declarations of a person named as a surety" after "informations" in the eleventh dash of paragraph 2 and by striking out ", undertakings and recognizances";
- (12) by replacing "of ordering an interim release" in the sixteenth dash of paragraph 2 by "of making a release order", and by striking out "on an undertaking or a recognizance,";
- (13) by striking out the seventeenth dash of paragraph 2;
- (14) by striking out "and search warrants" in the eighteenth dash of paragraph 2;
- (15) by replacing the twenty-fourth dash of paragraph 2 by the following:

"confirming or cancelling appearance notices and undertakings, and issuing a summons if necessary (section 508 of the Criminal Code);".

**2.** This Regulation comes into force on 18 December 2019.

104090

## **Draft Regulation**

Professional Code (chapter C-26)

#### **Architects**

## —Compensation procedure of the Ordre des architectes du Québec

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation respecting the compensation procedure of the Ordre des architectes du Québec, made by the board of directors of the Ordre des architectes du Québec and

appearing below, may be examined by the Office des professions du Québec then submitted to the Government for approval, with or without amendment, on the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the draft Regulation is to compensate a claimant in accordance with the compensation procedure of the Order following the use by an architect of funds for purposes other than those for which they were entrusted to the architect, in the practice of the profession.

The draft Regulation has no impact on the public and on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting Jean-Pierre Dumont, Director General and Secretary, Ordre des architectes du Québec, 420, rue McGill, bureau 200, Montréal (Québec) H2Y 2GI; telephone: 514 937-6168 or 1 800 599-6168; email: jpdumont@oaq.com.

Any person wishing to comment is requested to submit comments within the 45-day period to Guylaine Couture, Secretary, Office des professions du Québec, 800, place D'Youville, 10° étage, Québec (Québec) G1R 5Z3, email: secretariat@opq.gouv.qc.ca. The comments will be fowarded by the Office to the Minister of Justice and may also be sent to the professional order that made the Regulation as well as to interested persons, departments and bodies.

GUYLAINE COUTURE, Secretary of the Office des professions du Québec

# Regulation respecting the compensation procedure of the Ordre des architectes du Ouébec

Professional Code (chapter C-26, s. 89.1)

- **1.** A claimant may be compensated in accordance with this procedure following the use by an architect of funds for purposes other than those for which they were entrusted to the architect under a regulation of the Ordre des architectes du Québec made under section 89 of the Professional Code (chapter C-26).
- **2.** The board of directors forms a committee charged with examining claims and decide claims.

The committee is composed of at least 3 members, one of whom is designated from among the elected directors of the board of directors and a member designated from among the directors appointed to the board of directors.